

Art des Fahrzeuges Landw. Traktor	Fabrikmarke S A M E	Typ Minitauro Frutteto D T	Typenschein-Nummer CH 4713 11
ERKENNUNGSMERKMALE "Minitauro" beidseitig auf Motorhaube "MT 45 DT F" a. Hersteller-Plakette, rechts ("F" v. Importeur eingeschl.) "MTT" vor und "F" (v. Importeur eingeschl.) hinter Fahrgestellnummer			
Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn über Achse sowie auf Plakette Motorkennzeichen eingeschlagen "DA 953" rechts, vorn, unter Einspritzpumpe (v. Importeur eingeschl.) Hersteller SAME, F. Cassani & Co., TREVIGLIO (1) Importeur Fed. Syndicats agr. canton de FRIBOURG			
FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. alle Räder</u>		MOTOR Bauart <u>Reihenm.</u> Takte <u>4</u>	
Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>-</u>		Marke <u>SAME</u> Treibstoff <u>D</u>	
Betriebsbremse <u>Mechanisch, Aussenband, a. Differential-Halbw.</u>		Typ <u>DA 953</u>	
Hilfsbremse <u>Mech. Aussenb. auf</u> (2 Pedalen m. Verriegelung)		Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>3</u>	
Stallbremse <u>Diff.-Halbwellen</u> Anhängerbr. <u>-</u>		Bohrung <u>95</u> Hub <u>120</u>	
Getriebeart <u>Mechanisch</u> Anz. Gänge <u>4 x 2</u>		Hubraum <u>2552</u> cm ³ Steuer-PS <u>12,99</u>	
Diff. Sperre <u>a. HR</u> Zughaken <u>Stecknagel</u> Höchstgeschwind. <u>20 *</u> km/h		Leist.-PS <u>43,5</u> (DIN) bei <u>2000</u> U/min	
KAROSSERIEFORM <u>-</u> Anz. Türen <u>-</u>		Kühlung <u>Luft</u>	
<u>-</u> Schiebedach <u>-</u>		Lärm <u>81</u> dB (A) bei <u>2000</u> U/min	
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>1</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>		Lärmdämpfung <u>1</u> Auspufftopf <u>570 x 103/100</u> mm	
ABMESSUNGEN Spurweite v. <u>1200</u> H <u>1100</u> Spurkreis L <u>7,65</u> R <u>7,65</u>		GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>	
Achsabstand <u>1960</u> / (/ /)		Leergewicht <u>780</u> <u>-</u> <u>1050</u> <u>1830</u>	
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>		Nutzlast <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u>	
Länge <u>3320</u> <u>-</u>		Total <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>1830</u>	
Breite <u>1430</u> <u>-</u>		Fabrik-Garantie <u>1000</u> <u>-</u> <u>1860</u> <u>2800</u>	
Höhe <u>1420</u> <u>-</u>		Reifen-Dimens. <u>7.50-18 4 PR</u> <u>12.4/11-24 6 PR</u>	
Ueberhang V <u>470</u> <u>-</u>		Tragkraft p. Achse <u>1400</u> <u>-</u> <u>2290</u> <u>-</u>	
H <u>890</u> <u>-</u>		Gesamtzuggewicht <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u>	
S <u>-</u> <u>-</u>		Fabrikgar. max. Anhängelast <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>kg</u>	

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ELMA A 15907 Lichtlupe -
 Abblendlicht Duplo sym. Standlicht 2/in Scheinwerfer
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1 Ton) Lautstärke 92 (dB) A
 Scheibenwischer - Waschanlage -
 Schlusslicht 2/separat Rückstrahler 2/separat
 Stoplicht - Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr. -Bel. - Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel - Geschw. -Messer km/h+Drehzahluhr
 Richtungsblinker -
 Vorn - seitl. - hinten -
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Landw. Traktor
 Marke & Typ SAME Minitauro Frutteto DI
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)
 Typenschein-Nummer CH 4713 11
 Karosserieform Landw. Traktor
 Plätze : Total 1 (Vorn) -
 Leergewicht 1830 Treibstoff D
 PS 12,99
 Nutzlast - Hubraum 2552
 Gesamtgew. 1830 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr des gepr. Fz. : MTT 1626 F

*) Höchstgeschwindigkeit : 20 Km/Std bei 2000 U/m am Motor oder 570 U/m an Zapfwelle
Plombierung : 1/ auf Reglergestänge (zwischen 2 Bolzen)

Ort und Datum der Prüfung
FRIBOURG, 5.8.1969

Die Prüfungskommission